

Ils sont venus découvrir l'administration municipale

La Ville détaillée aux étudiants danois

Jeudi après-midi, 34 étudiants danois - d'un âge plus avancé que d'habitude - originaires de la banlieue de Copenhague, ont été reçus par Françoise Zeller et une partie du conseil municipal de Bayeux. Les élus leur ont présenté l'administration municipale d'une ville française de taille moyenne.

Après avoir visité Laval, Vannes, Le Mont-Saint-Michel et Saint-Georges-Buttavent, une commune de 1 500 habitants, un groupe de Danois s'est arrêté à Bayeux. « Ces 34 étudiants sont dans un centre d'enseignement pour adultes (en danois VUC), où ils passeront un examen de français dit de la deuxième chance en juin », expliquent leurs professeurs de français, Jes Lundt Hansen et Peter Odel. Une halte de deux jours pendant lesquels ils souhaitent visiter la résidence Clémenceau, un foyer de personnes âgées, et la Tapisserie. Le groupe a été reçu jeudi par Françoise Zeller, Jean-Claude Barsarq et Liliane Méjanes, dans la salle du conseil municipal, pour leur présenter pendant une heure trente l'administration municipi-



Les 34 étudiants danois de la région de Copenhague, venus étudier l'administration municipale d'une ville de taille moyenne, sont reçus par Françoise Zeller, maire adjoint chargé des activités culturelles et des jumelages.

pale de Bayeux. Ces étudiants, qui suivent quatre à cinq heures de français par semaine, se sont intéressés à la vie politique. « Notre mode de fonctionnement est le fruit de notre expérience : l'opposition doit être,

représentée et la majorité doit avoir les moyens de fonctionner, a expliqué Françoise Zeller. Notre maire est UDF, l'opposition est de gauche, et compte un socialiste, deux communistes, un vert. Nous sommes op-

posés au courant de Jean-Marie Le Pen. » Côté vie économique, « le taux de chômage est de 11 %. Notre pouvoir est de mettre à la disposition des entreprises des terrains ou des bâtiments qu'ils puissent utiliser ». Interrogation des Danois : « Votre commune est-elle assez grande ? Car actuellement au Danemark, il y a 271 communes. Et en 2007 il n'en restera plus que 99. » C'est la taille idéale, estime l'élué bayeusain, proche de la cité grecque, tout est à taille humaine. Nous travaillons par ailleurs en intercommunalité avec 33 communes. » Après avoir écouté sérieusement cet exposé très complet, les étudiants ont remercié les membres du conseil en offrant un souvenir artisanal du Danemark. « Les Vikings ont laissé des traces en Normandie, je vous rassure nous sommes plus paisibles. Nous sommes venus pour apprendre, nous rentrons au Danemark enrichis de connaissances », ajoute Péter Odel. La discussion a continué autour du verre de l'amitié. Les étudiants continueront leur voyage en visitant une fromagerie artisanale, une distillerie et Honfleur.

à l'occasion d'un voyage d'études des Danois à Bayeux

MERCREDI 123/3
27 MARS 2005

Jeudi 17 mars, un groupe de Danois a été accueilli par la ville de Bayeux, quelques conseillers municipaux et l'association Bayeux-Viborg dans le cadre d'un voyage d'étude effectué en France. Ce groupe, originaire de la banlieue de Copenhague, se composait de 34 personnes qui ont choisi de faire une formation dans un centre d'enseignement pour adultes. Tous animés par la passion de la langue française, ces derniers suivent des cours chaque semaine dans la ville de Lyngby.

Ces étudiants, qui sont pour la plupart assez âgés, désiraient étudier l'administration municipale d'une ville française de taille moyenne de l'ouest de la France. Bayeux a été choisie parmi les villes que les Danois ont voulu visiter. Jeudi dernier, ils ont été reçus par Françoise Zeller, maire-adjoint chargée des activités culturelles et du jumelage, qui leur a expliqué le rôle de nos institutions. Bendt Deegen, président de l'association Bayeux-Viborg, était présent lui aussi pour les recevoir. Dans son allocution, il



Les étudiants danois dans la salle du conseil de la ville de Bayeux, jeudi 17 mars.

a déclaré qu'il y a "de plus en plus de Danois qui trouvent le chemin qui mène vers Bayeux" et que les rapports qui unissent cette ville avec le Danemark "sont chaque jour plus étroits". Il a également tenu à féliciter Bayeux "qui ne se contente pas que de publier un guide d'accueil mais qui l'ap- plique".

MARDI 22 MARS 2005

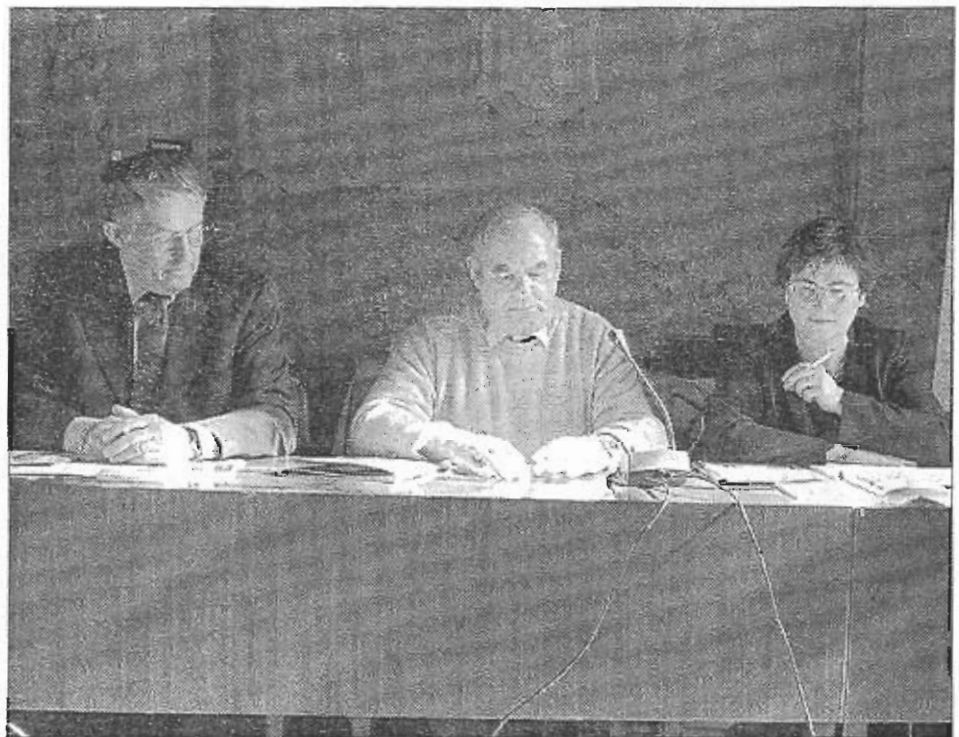
REÇUS JEUDI PAR LA VILLE DE BAYEUX

Des Danois étudient l'administration française

Jeudi, Françoise Zeller adjointe au maire à la culture et Jean-Claude Barsacq conseiller municipal ont reçu une délégation danoise. Les Nordiques sont venus étudier l'administration municipale d'une ville française.

Salle du conseil municipal de Bayeux jeudi après-midi. Une vingtaine de Danois est présente pour écouter Françoise Zeller, adjointe au maire à la culture et Jean-Claude Barsacq, conseiller municipal. Objectif de leur visite : étudier l'administration municipale d'une ville française. Ces étudiants ont la particularité de faire leurs études supérieures à un âge plus avancé.

En préambule, Bendt Deegen, le président de l'association Bayeux-Viborg, a salué la municipalité de Bayeux. "Il y a de plus en plus de Danois qui



Bendt Deegen, le président de l'association Bayeux-Viborg, a introduit la réunion.

prennent le chemin de Bayeux, il y a un passé lointain qui tisse une étoffe où les fils s'entremêlent".

Le mode de scrutin, le nombre de conseillers municipaux, le rôle du maire, de sa majorité, de l'op-

position, les différentes tâches du conseil, etc, autant de thèmes abordés par Françoise Zeller et Jean-Claude Barsacq. Les étudiants au français parfait ont profité de ce moment pour poser des questions.



Une trentaine d'étudiants danois sont venus s'informer sur l'administration française.

LA RENAISSANCE MARDI 22 MARS 2005.